



Red. prof. dr. Vida Jesenšek  
Univerza v Mariboru | University of Maribor  
**Filozofska fakulteta | Faculty of Arts**  
Koroška cesta 160, 2000 Maribor, Slovenija  
vida.jesensek@um.si

## 9. Kolloquium zur Lexikographie und Wörterbuchforschung

### **Wörterbuchstrukturen zwischen Theorie und Praxis. Herbert Ernst Wiegand zum 80. Geburtstag gewidmet**

**Maribor, 21.-22. Oktober 2016**  
**Universität Maribor, Slomškov trg 15, Maribor**

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

In der Organisation der Abteilung für Germanistik an der Philosophischen Fakultät der Universität Maribor findet das traditionelle 9. Kolloquium zur Lexikographie und Wörterbuchforschung am 21. und 22. Oktober 2016 in Maribor statt. Die Veranstaltung ist dem 80. Jubiläum von Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Herbert Ernst Wiegand gewidmet und gehört zu traditionellen Veranstaltungen, die von ihm mitinitiiert wurden. Bisher fanden Kolloquien in Sofia (2000, 2002 und 2012), Varna (2004), Maribor (2006 und 2010), Bratislava (2008) und Szeged (2014) statt. Das Hauptziel bleibt unverändert: Austausch von Wissen und Förderung der Zusammenarbeit auf dem kulturell und gesellschaftlich bedeutenden Gebiet der theoretischen und praktischen Lexikographie.

Wiegand, auch Ehrengast des Kolloquiums, ist für seine umfangreiche wissenschaftliche Leistung zur Theorie der Wörterbuchstrukturen bekannt und in diesem Zusammenhang wurden als Rahmenthema des Kolloquiums Wörterbuchstrukturen gewählt. Trotz der Vielfalt klassischer Wörterbücher und einer ständig steigenden Zahl digitaler bzw. internetbasierter lexikographischer Produkte bleiben manche Aspekte der Wörterbuchstrukturen nach wie vor ungeklärt, was noch insbesondere an der Internetlexikographie sichtbar ist. Das Kolloquium widmet sich somit der Thematik, die für die Entwicklung und Erstellung moderner lexikographischer Produkte weiterhin wichtig ist:

- Aspekte der Wörterbuchstrukturen in ein- und mehrsprachigen Printwörterbüchern
- Aspekte der Wörterbuchstrukturen in der Internetlexikographie
- Computereinsatz in der Lexikographie, methodisch-methodologische Aspekte der empirischen Sprachdatenermittlung in Relation zu den Wörterbuchstrukturen
- Revision und/oder Ergänzungen bestehender Theorie zu den Wörterbuchstrukturen, bes. im Hinblick auf die Internetlexikographie
- Wörterbuchstrukturen in Relation zu den Wörterbuchfunktionen und zur Wörterbuchbenutzung klassischer bzw. Internetwörterbücher
- Professionalisierung lexikographischer Praxis, Konzepte der Lexikographenausbildung
- gesellschaftliche Verantwortung der lexikographischen Theorie und Praxis.

Arbeitssprachen des Kolloquiums sind Deutsch, Englisch und Slowenisch; einzelne Beiträge dauern 30 Minuten, einschließlich Diskussion. Die Beiträge werden 2017 in einem rezensierten Sammelband bei einem internationalen Verlag veröffentlicht. Eine Anleitung mit Richtlinien zur Gestaltung der Beiträge wird im Herbst 2016 ausgesandt.

Teilnahmegebühren werden nicht erhoben; individuelle Kosten (Reisekosten, Übernachtung) tragen Teilnehmer selbst.

**Wichtige Termine:**

Bis zum **30. Mai 2016** schicken Sie bitte den Titel Ihres Beitrags und ein Abstract in Deutsch und Englisch (bis 300 Wörter) an [vida.jesensek@um.si](mailto:vida.jesensek@um.si). Bis zum **1. Oktober 2016** erhalten Sie das Programm des Kolloquiums sowie Hinweise für die Anreise und Unterkunft.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme am Kolloquium!

Prof. dr. Vida Jesenšek  
Dr. Milka Enčeva